

[Última modificación: 28/07/14]

## TRUMAI

Lengua aislada.

### UBICACIÓN GEOGRÁFICA:

Brasil: PQ del Xingu (al norte de la zona de cultura homogénea llamada "área del Uluri"), en el curso bajo del río Culuene (uno de los formadores orientales del Xingu), a unos 40 kms. de su confluencia con el Xingu. Según Guirardello (1993), los **trumai** viven en los parajes siguientes: (1) Aldeia Terra Preta, en el Xingu, con 37 **trumai**, (2) Aldeia Boa Esperança, en el Xingu, con 23 **trumai**, (3) Aldeia Steinen, en el río del mismo nombre, con 28 **trumai** y (4) P.I. Pavuru, con 21 **trumai**;

### NOMBRE(S):

**Trumai**

### AUTODENOMINACIÓN:

### NÚMERO DE HABLANTES:

20 hablantes (Monod-Bécquelin 1976); 60-71 hablantes Ethnologue 1988); 52 hablantes para 1983 (Hartmann 1986); 78 personas para 1990 (CEDI 1990; Ethnologue 1996); 109 personas, incluyendo a individuos integrados a familias **trumai** (Guirardello 1993);

Los **trumai** parecen ser oriundos de la región de la Serra do Roncador y del Rio das Mortes, al sudeste de su *habitat* actual, al cual habrían llegado allá por los años 1820-30. Para 1952, los **trumai** sumaban tan solo 18 personas. El grupo se fue reconstituyendo mezclándose con personas de otros grupos étnicos de la zona, como **kamayurá**, **aweti** etc.

Los **trumai**, así como otros grupos étnicos de la región, fueron contactados por primera vez hacia fines del siglo XIX por von den Steinen durante la segunda expedición que este investigador emprendió en 1887. Al parecer, los **trumai** llegaron al Xingu en tiempos relativamente recientes, hacia los años 1820-1830, desde el sureste. Según Murphy & Quain (1955: 8), el vocabulario **trumai** ha recibido un fuerte contingente de préstamos del **kamaiúra** (lengua **tupí-guaraní**). Los **trumai** tuvieron en el pasado enfrentamientos bélicos con varias tribu de la zona, además de los **kamaiúra** ante citados, también con los **suyá** y **kayapó** (ambos del grupo **jê**) y los **kajabí** y **jurúna** (tronco **tupí**).

### BIBLIOGRAFÍA:

Börstell, Carl 2008. *Grammatisk finithet i Trumai* (C-uppsats i allmän språkvetenskap). Stockholm: Stockholms Universitet.

de Vienne, Emmanuel 2012. "Make yourself uncomfortable". Joking relationships as predictable uncertainty among the Trumai of Central Brazil. *HAU. Journal of Ethnographic Theory* 2/2. 163-187.

\_\_\_\_\_ - O. Allard 2007. Pour une poignée de dollars. Transmission et patrimonialisation chez les Trumai du Brésil central. *Cahiers des Amériques Latines* 48/49 : 126-165.

DOBES. DOCUMENTATION OF ENDANGERED LANGUAGES. Trumai project

<http://dobes.mpi.nl/projects/trumai/>

Fausto, Carlos - Bruna Franchetto - Michael Heckenberger 2008. Language, ritual and historical reconstruction : towards a linguistic, ethnographical and archaeological account of Upper Xingu society. En: K.D. Harrison, D.S. Rood & A. Dwyer (eds.), *Lessons from documented endangered languages: 129-158*. Amsterdam: John

Benjamins .

- Ferreira, Mariana Kawall Leal (ed.) 1994. *Histórias do Xingu: coletânea de depoimentos dos Índios Suyá, Kayabi, Juruna, Trumai, Txucarramãe e Txicão*. São Paulo: USP, NHII, FAPESP.
- Galvão, Eduardo - M.F. Simões. 1966. Mudança e sobrevivência no alto Xingu, Brasil central. *RA 14*: 37-52.
- Guirardello, Raquel 1992. *Aspectos da morfossintaxe da língua Trumai (isolada) e de seu sistema de marcação de caso*. Dissertação de Mestrado em Linguística. Campinas: IEL-UNICAMP.
- \_\_\_\_\_. 1993. Uma abordagem preliminar da etnografia da comunicação na comunidade Trumai - Parque Xingu. En: L. Seki (ed.), *Linguística indígena e educação na América Latina: 351-363*. Campinas: UNICAMP.
- \_\_\_\_\_. 1994. *Vocabulário prático Português-Trumai (versão preliminar)*. (ms.).
- \_\_\_\_\_. 1999. *A reference grammar of Trumai*. Ph.D. diss. Houston: Rice University.
- \_\_\_\_\_. 2002. The syntax and semantics of posture forms in Trumai. En: John Newman (ed.), *The linguistics of sitting, standing and lying: 141-178*. TSL 51. Amsterdam: John Benjamins.
- \_\_\_\_\_. 2003. Trumai. *Enciclopedia – Povos Indígenas do Brasil*. São Paulo: ISA  
<http://www.socioambiental.org/website/pib/epi/trumai/lingua/shm>
- \_\_\_\_\_. 2010. Ergativity in Trumai. En: Spike Gildea & Francesc Queixalós (eds.), *Ergativity in Amazonia: 203-234*. Amsterdam: John Benjamins.
- Hartmann, Günther 1986. *Xingu. Unter Indianern in Zentral-Brasilien*. Berlin: Staatliche Museen Preußischer Kulturbesitz, Museum für Völkerkunde Berlin.
- Lévi-Strauss, Claude 1948. The tribes of the Upper Xingu River. *HSAI 3*: 321-348.
- Meyer, Hermann 1897a. Im Quellgebiet des Schingu. Landschafts- und Völkerbilder aus Centralbrasilien. *Verhandlungen der Gesellschaft Deutscher Naturforscher und Ärzte, Allgemeiner Teil*. Leipzig.
- \_\_\_\_\_. 1897b. über seine Expedition nach Central-Brasilien. *Verhandlungen der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin*.
- \_\_\_\_\_. 1897c. Meine Reise nach Brasilien. *Verhandlungen Deutsche Kolonial-Gesellschaft, Abteilung Berlin-Charlottenburg, Heft 5*. Berlin.
- \_\_\_\_\_. 1900. Bericht über seine zweite Xingú-Expedition. *Verhandlungen der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin, 2/3*: 112-128.
- Monod-Bécquelin, Aurore 1970. Multilinguisme des Indiens Trumai du Haut Xingu (Brasil central). *Langages 5/18*: 78-94.
- \_\_\_\_\_. 1971. Quelques informations sur le Trumai (Haut Xingu, Brésil). *SELAF 26*.
- \_\_\_\_\_. 1975. *La pratique linguistique des Indiens Trumai I-II*. Paris: SELAF.
- \_\_\_\_\_. 1976. Classes verbales et construction ergative en Trumai. *Amerindia 1*: 117-141.
- \_\_\_\_\_. 1977a. Les amants punis, conte Trumai. *Amerindia 2*: 163-173.
- \_\_\_\_\_. 1977b. Three recipes from the Trumai Indians. En: Kuper (ed.), *The anthropologist's cook book: 151-156*. Londres: Routledge and Kegan Paul.
- \_\_\_\_\_. 1982. La métamorphose. Analyse ethnolinguistique du concept de transformabilité chez les Trumai. *JSAP LXIII*: 133-147.
- \_\_\_\_\_. 1987. Les femmes sont un bien excellent: vision des hommes, être des femmes dans le Haut-Xingú. *Anthropologie et Sociétés 11/1*: 121-136. Québec: Université de Laval.
- \_\_\_\_\_. 1988. Der dekorierte Mensch, Körpermalerei bei den Trumai des Alto Xingú (Zentral-Brasilien). En: *Die Mythen sehen: Bilder und Zeichen vom Amazonas: 533-570*. Frankfurt am Main: Museum für Völkerkunde, Band 15.
- \_\_\_\_\_. 1993. O homem apresentado ou: as pinturas corporais dos índios Trumai. En: Vera Penedado Coelho (ed.), *Karl von den Steinen: um século de antropologia no Xingú: 511-562*. São Paulo: EDUSP.
- \_\_\_\_\_. 1996. Le guerrier et l'oiseau. Mythe et rite du jauari chez les Trumai, Haut Xingu. *BSSA 57/58*: 97-122.
- \_\_\_\_\_. 2000. Trumai. *South American Indian Languages, Computer Database (Intercontinental Dictionary Series, Vol. 1)*. General Editor Mary Ritchie Key. Irvine: University of California. CD-ROM.
- \_\_\_\_\_. - Emmanuel de Vienne – Raquel Guirardello-Damian 2008. Working together: the interface between researchers and the native people. En: K.D. Harrison, D.S. Rood & A. Dwyer (eds.), *Lessons from documented endangered languages: 43-66*. Amsterdam: John Benjamins.
- \_\_\_\_\_. - Cédric Bécquy 2013. Transitivity of the action and its expressions in Trumai (isolated language of the Haut Xingu, Brazil). *Ateliers d'Anthropologie 39. L'Agentivité, Volume 2*.
- Murphy, Robert F. - Buell Quain 1955. *The Trumai Indians of Central Brazil*. American Ethnological Society Monographs 24. Locust Valley, N.Y.: J.J. Augustin Publisher.
- Schmidt, Max 1902. Aus den Ergebnissen meiner Expedition in das Schingúquellgebiet. *Globus 82/2*: 22.
- \_\_\_\_\_. 1904. Aus den Ergebnissen meiner Expedition in das Schingúquellgebiet. *Globus 86*: 119-125.
- Seki, Lucy 1999. The Upper Xingu as an inceptient linguistic area. En: R.M.W. Dixon & Alexandra Y. Aikhenvald (eds.), *The Amazonian languages: 417-430*. Cambridge: CUP.
- Simões, M.E. 1963. Os Txicão e outeas tribos marginais do Alto Xingu. *RMP 9*: 76-103.
- Villas Boas, Orlando - Claudio Villas Boas 1970. *Xingu: os índios, seus mitos*. Rio de Janeiro: Zahar Ed.

Steinen, Karl von den 1888. über seine zweite Schingú-Expedition. *Verhandlungen der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin* 15: 369-387.  
\_\_\_\_\_ 1894. *Unter den Naturvölker Zentral-Brasiliens*. Berlin.